31993R0746

L 77/14 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 31.3.1993

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 746/93

z dnia 17 marca 1993 r.

w sprawie przyznawania pomocy w celu wsparcia tworzenia oraz ułatwienia działalności organizacji producentów w Portugalii przewidzianych w rozporządzeniach (EWG) nr 1035/72 i (EWG) nr 1360/78

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 42 i 43,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego [1],

a także mając na uwadze, co następuje:

stworzenie jednolitego rynku wymaga zniesienia wszelkich barier w handlu, nie tylko między Państwami Członkowskimi Wspólnoty, jak ustanowiono dnia 31 grudnia 1985 r., lecz także, w miarę możliwości, między Państwami Członkowskimi a Hiszpanią i Portugalią; w związku z tym konieczne jest uprzednie zniesienie wielu mechanizmów chroniących rynek hiszpański i portugalski na zasadzie tymczasowej;

biorąc pod uwagę istniejącą sytuację, opóźnienie w tworzeniu organizacji producentów, obserwowane w Portugalii, stanowi podstawę dla wzmocnienia środków mających na celu zachęcanie do tworzenia oraz ułatwiania działalności takich organizacji, zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 1035/72 z dnia 18 maja 1972 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku owoców i warzyw [2] oraz rozporządzeniem Rady (EWG) nr 1360/78 z dnia 19 czerwca 1978 r. w sprawie grup producentów i ich zrzeszeń [3]; intensyfikacja środków może z jednej strony wspomóc wysiłki w celu takiej organizacji rolnictwa portugalskiego, aby sprostało ono zwiększonej konkurencji ze strony innych Państw Członkowskich, a z drugiej strony może również ułatwić Portugalii wykonywanie obowiązków nałożonych w ramach wspólnej polityki rolnej na organizacje producentów,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Pomoc przeznaczoną na wsparcie tworzenia i ułatwienie działalności organizacji producentów, przewidzianą w art. 13 rozporządzenia (EWG) nr 1035/72, oraz grup producentów i ich zrzeszeń, przewidzianych w rozporządzeniu (EWG) nr 1360/78, przyznaje się Portugalii zgodnie z następującymi szczegółowymi przepisami:

a) stawki procentowe wymienione w art. 14 ust. 1 tiret pierwsze rozporządzenia (EWG) nr 1035/72 oraz w art. 10 lit. a) ust. 2 tiret pierwsze rozporządzenia (EWG) nr 1360/78, zwiększa się do: 10, 10, 8, 6 i 4 %;

b) stawki procentowe wymienione w art. 10 ust. 3 lit. a) rozporządzenia (EWG) nr 1360/78 zwiększa się do 100, 80 i 40 %;

c) całkowitą kwotę wymienioną w art. 10 ust. 3 lit. b) rozporządzenia (EWG) nr 1360/78 zwiększa się do 120 000 ECU.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 17 marca 1993 r.

W imieniu Rady

B. WESTH

Przewodniczący

---

[1] Dz.U. C 21 z 25.1.1993.

[2] Dz.U. L 118 z 20.5.1972, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 1754/92 (Dz.U. L 180 z 1.7.1992, str. 3).

[3] Dz.U. L 166 z 23.6.1978, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3763/91 (Dz.U. L 356 z 24.12.1991, str. 1).